

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 december 2017

WETSONTWERP

**houdende instemming met het Akkoord tussen
de regering van het Koninkrijk België en de
regering van het Groothertogdom Luxemburg
betreffende de wederzijdse bijstand inzake
civiele veiligheid, gedaan te Brussel op
5 februari 2015**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

21 décembre 2017

PROJET DE LOI

**portant assentiment à l'Accord entre le
gouvernement du Royaume de Belgique
et le gouvernement du Grand-Duché de
Luxembourg sur l'assistance mutuelle en
matière de sécurité civile, fait à Bruxelles le
5 février 2015**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 54 **2759/ (2017/2018):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Verslag.
- 003: Tekst aangenomen door de commissie.
- 004: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag:

20 en 21 december 2017.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 54 **2759/ (2017/2018):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Rapport.
- 003: Texte adopté par la commission.
- 004: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:

20 et 21 décembre 2017.

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

Het Akkoord tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van het Groothertogdom Luxemburg betreffende de wederzijdse bijstand inzake civiele veiligheid, gedaan te Brussel op 5 februari 2015, zal volkomen gevolg hebben.

Art. 3

De bijzondere regelingen die tussen de partijen afgesproken worden, overeenkomstig de artikelen 2, tweede lid, 4, 6, 7, derde lid, 12, 13, tweede lid, en 15 van het Akkoord, zullen volkomen gevolg hebben.

Brussel, 21 december 2017

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Siegfried BRACKE

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Marc VAN der HULST

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

L'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement du Grand-duché de Luxembourg sur l'assistance mutuelle en matière de sécurité civile, fait à Bruxelles le 5 février 2015, sortira son plein et entier effet.

Art. 3

Les arrangements particuliers conclus entre les parties, conformément aux articles 2, alinéa 2, 4, 6, 7, alinéa 3, 12, 13, alinéa 2, et 15 de l'Accord, sortiront leur plein et entier effet.

Bruxelles, le 21 décembre 2017

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*